



**Deutsch: Gebrauchsanweisung zu Art.-Nr. 8200 - 8203 – Besteck zum Abwinkeln**

**Français: Instructions d'utilisation de l'art. 8200 - 8203 – Couverts à manche modulable**

**Italiano: Istruzioni d'uso per l'art. n. 8200 - 8203 – Posate angolabili**





**Herzlichen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Rheumaliga entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude.**

**Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de la Ligue suisse contre le rhumatisme. Nous espérons qu'il vous apportera satisfaction.**

**Grazie di cuore per aver scelto un prodotto della Lega svizzera contro il reumatismo. Ci auguriamo che possa esserle di aiuto.**



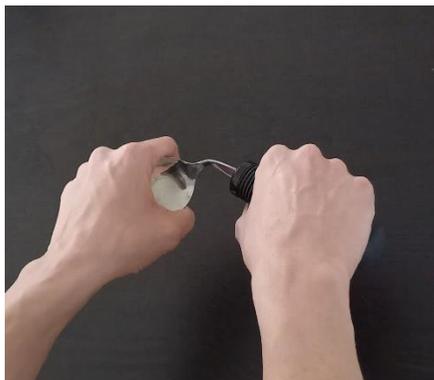
## Anwendungshinweise · **Conseils d'utilisation** · Istruzioni per l'uso



Das Besteck für ca. 10 Minuten in heisses Wasser (ca. 80° C) legen, damit das Material weicher wird und das Besteck einfacher gebogen werden kann.

**Mettre les couverts dans de l'eau bien chaude (env. 80° C) pendant env. 10 minutes afin d'assouplir le matériau et de faciliter le pliage des couverts.**

Immergere le posate in acqua calda (circa 80° C) per circa 10 minuti per ammorbidire il materiale e renderle più facili da piegare.



Das Besteck aus dem Wasser nehmen und etwas abkühlen lassen, damit es angefasst werden kann. Nun kann der Metallschaft in die gewünschte Richtung gebogen werden (sowohl nach rechts als auch nach links). Auch eine leichte Drehung ist möglich.

Retirer les couverts de l'eau et les laisser refroidir un peu afin de pouvoir les prendre en main. La tige métallique peut désormais être pliés dans la direction souhaitée (aussi bien vers la droite que vers la gauche). Il est aussi possible d'effectuer une légère rotation.

Togliere le posate dall'acqua e lasciarle raffreddare un po' in modo da poterle toccare. Ora l'elemento di metallo può essere piegato nella direzione desiderata (a destra e a sinistra). È possibile anche effettuare una leggera rotazione.



Das Besteck sollte nur einmal gebogen werden, bis es den gewünschten Winkel hat. Ständiges hin- und herbiegen macht das Material brüchig. Eine zu starke Biegung sollte zudem vermieden werden.

Les couverts ne doivent être pliés qu'une seule fois, jusqu'à ce qu'ils aient l'angle souhaité. Le fait de les plier constamment dans tous les sens fragilise le matériau. Une courbure trop importante doit également être évitée.



Le posate devono essere piegate solo una volta, finché non presentano l'angolo desiderato. La piegatura costante in varie direzioni rende il materiale fragile. Occorre anche evitare una piegatura eccessiva.

### **Eigenschaften** · **Caractéristiques** · **Caratteristiche**

Das Besteck ist spülmaschinengeeignet.

**Les couverts sont lavables au lave-vaisselle.**

Le posate sono lavabili in lavastoviglie.